General information / Información general / Algemene informatie / Informações gerais / Informazioni generali / Allgemeine Information / Informations générales / Allmän information / Postanowienia ogólne

EN

1. Safety Instructions

To avoid hearing damage, keep the volume at a moderate level. Avoid listening to music at loud volume levels for prolonged periods of time as this may cause permanent hearing damage or hearing loss.
Don't use this product when it is unsafe to do so. For example, while operating a vehicle, cycling, crossing a road, or any activity which requires your attention and ability to hear.

2. Help & More

- **Get help:** Visit www.motorolastore.com/support or visit www.verve.life for help videos, FAQ's and more.
- **Find accessories at:** www.motorolastore.com or www.verve.life

3. General Information

Consumer Products and Accessories Limited Warranty ("Warranty")
Thank you for purchasing this Motorola branded product manufactured under license by Binatone Electronics International LTD ("BINATONE").
What Does this Warranty Cover?
Subject to the exclusions contained below, BINATONE warrants that this Motorola branded product ("Product") or certified accessory ("Accessory") sold for use with this product that it manufactured to be free from defects in materials and workmanship under normal consumer usage for the period outlined below. This Warranty is your exclusive warranty and is not transferable.
Who is covered?
This Warranty extends only to the first consumer purchaser, and is not transferable.
What will BINATONE do?
BINATONE or its authorized distributor at its option and within a commercially reasonable time, will at no charge repair or replace any Products or Accessories that does not conform to this Warranty. We may use functionally equivalent reconditioned / refurbished / pre-owned or new Products, Accessories or parts.

What Other Limitations Are There?
ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING WITHOUT LIMITATION THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, SHALL BE LIMITED TO THE DURATION OF THIS LIMITED WARRANTY, OTHERWISE THE REPAIR OR REPLACEMENT PROVIDED UNDER THIS EXPRESS LIMITED WARRANTY IS THE EXCLUSIVE REMEDY OF THE CONSUMER, AND IS PROVIDED IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED. IN NO EVENT. SHALL MOTOROLA OR BINATONE BE LIABLE, WHETHER IN CONTRACT OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE) FOR DAMAGES IN EXCESS OF THE PURCHASE PRICE OF THE PRODUCT OR ACCESSORY, OR FOR ANY INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY KIND, OR LOSS OF REVENUE OR PROFITS, LOSS OF BUSINESS, LOSS OF INFORMATION OR OTHER FINANCIAL LOSS ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE ABILITY OR INABILITY TO USE THE PRODUCTS OR ACCESSORIES TO THE FULL EXTENT THESE DAMAGES MAY BE DISCLAIMED BY LAW.
Some jurisdictions do not allow the limitation or exclusion of incidental or consequential damages, or limitation on the length of an implied warranty, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This Warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from one jurisdiction to another.

Consumer Products	**One (1) year** from the date of the products original purchase by the first consumer purchaser of the product
Consumer Accessories	**Ninety (90) days** from the date of the accessories original purchase by the first consumer purchaser of the product
Consumer Accessories that are Repaired or Replaced	**The balance of the original warranty or for Ninety (90) days** from the date returned to the consumer, whichever is longer.

Normal Wear and Tear. Periodic maintenance, repair and replacement of parts due to normal wear and tear are excluded from coverage.
Batteries. Only batteries whose fully charged capacity falls below 80% of their rated capacity and batteries that leak are covered by this Warranty.
Abuse & Misuse. Defects or damage that result from: (a) improper operation, storage, misuse or abuse, accident or neglect, such as physical damage (cracks, scratches, etc.) to the surface of the product resulting from misuse; (b) contact with liquid, water, rain, extreme humidity or heavy perspiration, sand, dirt or the like, extreme heat, or food; (c) use of the Products or Accessories for commercial purposes or subjecting the Product or Accessory to abnormal usage or conditions; or (d) other acts which are not the fault of MOTOROLA or BINATONE, are excluded from coverage.
Use of Non-Motorola branded Products and Accessories. Defects or damage that result from the use of Non-Motorola branded or certified Products or Accessories or other peripheral equipment are excluded from coverage.
Unauthorized Service or Modification. Defects or damages resulting from service, testing, adjustment, installation, maintenance, alteration, or modification in any way by someone other than MOTOROLA, BINATONE or its authorized service centers, are excluded from coverage.
Altered Products. Products or Accessories with (a) serial numbers or date tags that have been removed, altered or obliterated; (b) broken seals or that show evidence of tampering; (c) mismatched board serial numbers; or (d) nonconforming or non-Motorola branded housings, or parts, are excluded from coverage. Communication Services. Defects, damages, or the failure of Products or Accessories due to any **communication service** or signal you may subscribe to or use with the Products or Accessories is excluded from coverage.
You will receive instructions on how to ship the Products or Accessories at your expense and risk, to a BINATONE Authorized Repair Center. To obtain service, you must include: (a) the Product or Accessory; (b) the original proof of purchase (receipt) which includes the date, place and seller of the Product;(c) if a warranty card was included in your box, a completed warranty card showing the serial number of the Product; (d) a written description of the problem; and, most importantly; (e) your address and telephone number.
Disposal of the Device (environment)
At the end of the product life cycle, you should not dispose of this product with normal household waste. Take this product to a collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. The symbol on the product, user's guide and/or box indicates this.
Some of the product materials can be re-used if you take them to a recycling point. By reusing some parts or raw materials from used products you make an important contribution to the protection of the environment. Please contact your local authorities in case you need more information on the collection points in your area.
European Union Directives Conformance Statement
The following CE compliance information is applicable to Motorola products that carry one of the following CE marks:
CE
Hereby, Binatone declares that this product is in compliance with:
- The essential requirements and other relevant provisions of RED Directive 2014/53/EU
- All other relevant EU Directives
- The Declaration of Conformity can be obtained at https://hubbleconnected.com/eu/eu-documents-of-conformity

FCC Notice to Users
The following statement applies to all products that bear the FCC logo and/or FCC ID on the product label.
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. See 47 CFR Sec. 15.105(b). These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment o and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit dierent from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. See 47 CFR Sec. 15.19(a)(3). Motorola has not approved any changes or modications to this device by the user. Any changes or modications could void the user's authority to operate the equipment. See 47 CFR Sec. 15.21.
Industry Canada Notice to Users
This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device. See RSS-Gen, Section 8.4. This device complies with ICES-003 requirements for Class B ITE (Information Technology Equipment). CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)
This device meets the IC requirements.
This equipment complies with IC RSS - 102 radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

ES

1. Instrucciones de seguridad

Para evitar daños auditivos, mantenga el volumen en un nivel moderado. Evite escuchar música a niveles de volumen altos durante períodos prolongados de tiempo, ya que esto puede causar daños permanentes al oído o pérdida de la audición.
No use este producto cuando no sea seguro hacerlo. Por ejemplo, mientras maneja un vehículo, monta en bicicleta, cruza una carretera o cualquier actividad que requiera su atención y capacidad de escuchar.

2. Ayuda y más

- **Obtenga ayuda:** visite www.motorolastore.com/support o visite www.verve.life para obtener videos de ayuda, preguntas frecuentes y más.
- **Encuentre accesorios en:** www.motorolastore.com o www.verve.life

3. Información general

Garantía limitada de productos y accesorios para el consumidor ("Garantía")
Gracias por comprar este producto de la marca Motorola fabricado bajo licencia por Binatone Electronics International LTD ("BINATONE").
¿Qué es lo que esta garantía cubre?
Sujeto a las exclusiones que se detallan a continuación, BINATONE garantiza que este producto de la marca Motorola ("Producto") o accesorio certificado ("Accesorio") vendido para su uso con este producto que fabrica está libre de defectos en materiales y mano de obra bajo el uso normal del consumidor. el período descrito a continuación. Esta garantía es su garantía exclusiva y no es transferible.
¿Quién está cubierto?
Esta garantía se extiende solo al primer comprador consumidor y no es transferible.
¿Qué hará BINATONE?
BINATONE o su distribuidor autorizado a su elección y dentro de un tiempo comercialmente razonable, reparará o reemplazará sin cargo alguno de los Productos o Accesorios que no se ajusten a esta Garantía. Es posible que utilicemos productos, accesorios o piezas reacondicionados funcionalmente / reacondicionados / usados o nuevos.
¿Qué otras limitaciones hay?
CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUIDAS, ENTRE OTRAS, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD E IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR, SE LIMITARÁ A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA LIMITADA; DE LO CONTRARIO, LA REPARACIÓN O EL REEMPLAZO SUMINISTRADOS BAJO ESTA GARANTÍA LIMITADA EXPRESA ES EL RECURSO EXCLUSIVO DEL CONSUMIDOR, Y SE PROPORCIONA EN LUGAR DE TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS, EXPRESAS O IMPLÍCITAS. EN NINGÚN CASO DEBERÁ MOTOROLA O BINATONE SER RESPONSABLE, YA SEA POR CONTRATO O AGRAVIO (INCLUYENDO NEGLIGENCIA) POR DAÑOS QUE EXCEDAN EL PRECIO DE COMPRA DEL PRODUCTO O ACCESORIO, O POR DAÑOS INDIRECTOS, INCIDENTALES, ESPECIALES O CONSECUENCIALES DE CUALQUIER TIPO, O PÉRDIDA DE INGRESOS O LOS BENEFICIOS, PÉRDIDA DE NEGOCIO, PÉRDIDA DE INFORMACIÓN U OTRAS PÉRDIDAS FINANCIERAS DERIVADAS O EN CONEXIÓN CON LA CAPACIDAD O INCAPACIDAD DE UTILIZAR LOS PRODUCTOS O ACCESORIOS EN LA MEDIDA DE DICHOS DAÑOS PUEDEN SER RECHAZADOS POR LA LEY.
Algunas jurisdicciones no permiten la limitación o exclusión de daños incidentales o consecuentes, o la limitación de la duración de una garantía implícita, por lo que las limitaciones o exclusiones anteriores pueden no aplicarse en su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y también puede tener otros derechos que varían de una jurisdicción a otra.

Productos de consumo	Un (2) año a partir de la fecha de compra original del producto por parte del primer comprador consumidor del producto
Accesorios para el consumidor	Noventa (90) días a partir de la fecha de la compra original de los accesorios por parte del primer comprador consumidor del producto
Accesorios para el consumidor que se reparan o reemplazan	El saldo de la garantía original o por noventa (90) días a partir de la fecha de devolución al consumidor, el que sea más largo.

Desgaste natural. Quedan fuera de la cobertura el mantenimiento periódico, la reparación y el remplazo de partes debido al desgaste natural. Baterías. Esta Garantía sólo cubre las baterías cuya capacidad de carga total sea menor al 80% de su capacidad estipulada y las baterías con fugas. Abuso y mal uso. Defectos o daño como resultado de: (a) operación o almacenamiento impropio, mal uso o abuso, accidente o negligencia, como por ejemplo el daño físico (fisuras, rayones, etc.) en la superficie del producto como resultado del mal uso; (b) contacto con líquido, agua, lluvia, humedad extrema o transpiración fuerte, arena, suciedad o similares, calor excesivo o alimento; (c) uso de los Productos o Accesorios para fines comerciales o sometimiento de los Productos o Accesorios a un uso o condiciones de uso anormales; o (d) otros actos que no son responsabilidad o negligencia de MOTOROLA o BINATONE, quedan excluidos de la cobertura. Uso de Productos y Accesorios que no pertenecen a la marca Motorola. Los defectos o daños que resultan del uso de Productos o Accesorios u otros equipos periféricos no certificados por Motorola o no pertenecientes a esta marca quedan excluidos de la cobertura.
Reparación o Modificación no autorizada. Los defectos o daños que resulten de la reparación, prueba, ajuste, instalación, mantenimiento, alteración o modificación de cualquier forma por una persona que no pertenezca a MOTOROLA, BINATONE o a sus centros de servicio autorizados, quedan excluidos de la cobertura. Productos alterados. Los Productos o Accesorios con (a) números de serie o etiquetas con fecha que hayan sido eliminados, alterados o anulados; (b) sellos rotos o que muestran evidencia de adulteración; (c) números de serie no coincidentes; o (d) revestimientos o partes que no pertenezcan a la marca Motorola o no se adecuen quedan excluidos de la cobertura. Servicios de comunicación. Los defectos, daño o falla de los Productos o Accesorios debido a cualquier tipo de servicio de comunicación o señal a la que esté suscrito o utilice con los Productos o Accesorios quedan excluidos de la cobertura. Recibirá instrucciones sobre cómo enviar los Productos o Accesorios, envío que correrá por su cuenta y cargo a un Centro de reparación autorizado de BINATONE. Para obtener el servicio debe incluir: a) el Producto o Accesorio; (b) el comprobante de compra original (recibo) que incluya la fecha, lugar y vendedor del Producto; (c) si su caja contenía una tarjeta de garantía, una tarjeta de garantía completada en la que aparezca el número de serie del Producto; (d) una descripción por escrito del problema; y lo más importante, (e) su dirección y número de teléfono.
Eliminación del dispositivo (información medioambiental)
AAl final del ciclo de vida del producto, no deberá eliminar este producto junto con los residuos domésticos convencionales. Trasládelo hasta un punto de recogida destinado al reciclaje de dispositivos eléctricos o electrónicos. El símbolo que aparece en el producto, en el manual de usuario y/o en la caja así lo indica.
Parte de los materiales del producto podrán reutilizarse si lleva la unidad a un punto de reciclaje. Mediante la utilización de ciertas piezas o materias primas de los productos usados podrá realizar una importante contribución al medio ambiente.
Póngase en contacto con la autoridad local en caso de que necesite más información acerca de los puntos de recogida de su zona geográfica.
Declaración de conformidad con las Directivas de la Unión Europea
La siguiente información de conformidad con la Comunidad Europea (CE) se aplica a los productos Motorola que llevan una de las siguientes marcas CE:
CE
Por la presente, Binatone declara que este producto cumple con:
- Los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva 2014/53/EU
- Todas las demás Directivas relevantes de la UE
- Puede obtener la Declaración de conformidad en la guía de usuario completa ingresando en https://hubbleconnected.com/eu/eu-documents-of-conformity

Aviso de la Comisión federal de comunicaciones (FCC) para los usuarios
La siguiente declaración se aplica a todos los productos que llevan el logotipo FCC y/o la Identificación FCC en la etiqueta del producto.
Este equipo se ha puesto a prueba y se comprobó que cumple con los límites para un dispositivo digital Clase B, en conformidad con la Sección 15 de los reglamentos de la FCC. Consulte 47 CFR Sec. 15.105(b). Estos límites están diseñados para proporcionar cierta protección contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no es instalado y usado como lo indican las instrucciones, puede causar interferencia perjudicial en las radiocomunicaciones. Sin embargo, no hay garantía de que no suceda una interferencia en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencia perjudicial en la recepción de radio o televisión, lo cual se puede determinar al encender y apagar el equipo, le pedimos al usuario que lleve a cabo una o varias de las siguientes medidas para intentar corregir la interferencia:
- Cambie la orientación o el lugar de la antena receptora.
- Incremente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a un enchufe en un circuito diferente de donde está conectado el receptor.
- Consulte a un distribuidor o técnico en radio y televisión experimentado para obtener ayuda.

Este dispositivo cumple con la Sección 15 de los reglamentos de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no puede causar interferencia perjudicial y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la interferencia que puede causar una operación indeseable del dispositivo. Consulte 47 CFR Sec. 15.19(a)(3). Motorola no ha aprobado ningún cambio o modificación a este dispositivo por parte del usuario. Cualquier cambio o modificación puede anular la autoridad del usuario para utilizar este equipo. Consulte 47 CFR Sec. 15.21.
Aviso de la Industria de Canadá para los usuarios
Este dispositivo cumple con todo estándar RSS para productos exentos de licencia de la Industria de Canadá: El funcionamiento está sujeto a las siguientes Dos condiciones: (1) este dispositivo no puede causar interferencia perjudicial y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la interferencia que puede causar una operación indeseable del dispositivo. Consulte RSS-Gen, Sección 8.4. Este dispositivo cumple con la norma ICES-003 para Clase B ITE (Equipos Informáticos). CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)
Este dispositivo cumple con los requisitos de la Industria de Canadá.
Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiations IC CNR - 102 établies pour un environnement non contrôlé. Cet émetteur ne doit pas être situé au même endroit ou fonctionner avec une autre antenne ou un autre émetteur.

NL

1. Veiligheidsinstructies

Houd het volume op een gematigd niveau om gehoorbeschadiging te voorkomen. Vermijd het luisteren naar muziek op hoge volumeniveaus voor langdurige perioden omdat dit permanente gehoorbeschadiging of gehoorverlies kan veroorzaken.
Gebruik dit product niet als het onveilig is om dat te doen. Bijvoorbeeld tijdens het besturen van een voertuig, fietsen, een weg oversteken, of een activiteit die uw aandacht en uw vermogen om te horen vereist.

2. Help & meer

- **Voor hulp:** Bezoek www.motorolastore.com/support of bezoek www. verve. Life voor hulpvideo's, FAQ's en meer.
- **Vind accessoires op:** www. motorolastore. com of www. verve. Life

3. Algemene informatie

Consumentenproducten en accessoires beperkte garantie ("garantie")
Dank u voor de aankoop van dit Motorola-product vervaardigd onder licentie door Binatone Electronics International Ltd ("Binatone").
Wat valt onder deze garantie?
Onder voorbehoud van de hieronder vermelde uitsluitingen garandeert BINATONE dat dit product van Motorola ("product") of gecertificeerde accessoire ("accessoire") dat wordt verkocht voor gebruik met dit product, vervaardigd is om vrij te zijn van materiaal- en fabricagefouten bij normaal gebruik van de consument voor de hieronder beschreven periode. Deze garantie is uw exclusieve garantie en is niet overdraagbaar.
Voor wie geldt de garantie?
Deze Garantie geldt alleen voor de eerste (consumenten) koper, en is niet overdraagbaar.
Wat zal BINATONE doen?
BINATONE of haar geautoriseerde distributeur op zijn optie en binnen een commercieel redelijke termijn, zal producten of accessoires die niet in overeenstemming zijn met deze garantie kosteloos repareren of vervangen. We kunnen gebruik maken van functioneel equivalent gereviseerde/gerenoveerde/eerder verkochte of nieuwe producten, accessoires of onderdelen.
Welke andere beperkingen zijn er?
ALLE IMPLICIETE GARANTIES, MET INBEGRIP VAN, MAAR NIET BEPERKT TOT, DE IMPLICIETE GARANTIES VAN VERKOOPBAARHEID EN GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL, ZIJN BEPERKT TOT DE DUUR VAN DEZE BEPERKTE GARANTIE, ANDERS IS DE REPARATIE OF VERVANGING DIE ONDER DEZE UITDRUKKELIJKE BEPERKTE GARANTIE DE EXCLUSIEVE REMEDIE VAN DE CONSUMENT, EN KOMT IN PLAATS VAN ALLE ANDERE GARANTIES, UITDRUKKELIJK OF IMPLICIET. IN GEEN GEVAL ZAL MOTOROLA OF BINATONE AANSPRAKELIJK ZIJN, HETZIJ IN CONTRACT OF ONRECHTMATIGE DAAD (MET INBEGRIP VAN NALATIGHEID) VOOR SCHADE DIE HOGER IS DAN DE AANKOOPPRIJS VAN HET PRODUCT OF ACCESSOIRE, OF VOOR ENIGE INDIRECTE, INCIDENTELE, SPECIALE OF GEVOLGSCHADE VAN WELKE AARD DAN OOK, OF VERLIES VAN INKOMSTEN OF WINSTEN, VERLIES VAN ZAKEN, VERLIES VAN INFORMATIE OF ANDERE FINANCIËLE VERLIEZEN DIE VOORTVLOEIEN UIT OF IN VERBAND MET DE MOGELIJKHEID OF HET ONVERMOGEN OM DE PRODUCTEN OF ACCESSOIRES TE GEBRUIKEN IN DE VOLLE OMVANG VAN DEZE SCHADE KAN WORDEN ONTKEND DOOR DE WET.
Sommige rechtsgebieden staan de beperking of uitsluiting van incidentele of gevolgschade, of beperking van de lengte van een impliciete garantie niet toe, zodat de bovenstaande beperkingen of uitsluitingen mogelijk niet op u van toepassing zijn. Deze Garantie geeft u specifieke wettelijke rechten en u kunt ook andere rechten hebben die van de ene jurisdictie tot de andere verschillen.

Consumenten producten	Een (2) jaar vanaf de datum van de oorspronkelijke aankoop van de producten door de eerste afnemer van het product
Consumenten accessoires	Negentig (90) dagen vanaf de datum van de originele aankoop van de accessoires door de eerste koper van de consument van het product.
Consumenten accessoires die worden gerepareerd of vervangen	Het saldo van de oorspronkelijke garantie of voor Negentig (90) dagen van de datum geretourneerd aan de consument, als deze langer is.

Commerciële doeleinden of het Product of de Accessoire onderwerpen aan abnormaal gebruik of omstandigheden; of (d) andere handelingen die niet de schuld van MOTOROLA of BINATONE, zijn uitgesloten van dekking. Gebruik van producten en accessoires die geen Motorola-merkproduct zijn.
Defecten of schade die het gevolg zijn van het gebruik van producten of accessoires of andere perifere apparatuur die niet onder het Motorolamerk vallen of daarvoor gecertificeerd zijn, zijn uitgesloten van dekking. Ongeautoriseerde service of wijziging. Gebreken of schade als gevolg van service, testen, aanpassing, installatie, onderhoud, aanpassing of wijziging op enigerlei wijze door iemand anders dan MOTOROLA, BINATONE of hun geautoriseerde service centers, zijn uitgesloten van dekking.
Aangepaste producten. Producten of accessoires met (a) serienummers of datum-labels die zijn verwijderd, gewijzigd of uitgewist; (b) verbroken zegels of bewijs van (poging tot) aantasting; (c) niet-overeenkomende serienummers; of (d) niet-conforme behuizingen of zonder Motorolamerk, of onderdelen, zijn uitgesloten van de dekking. Communicatiediensten. Gebreken, schade, of het falen van producten of accessoires als gevolg van een communicatiedienst of signaal waar u een abonnement heeft of gebruikt met de producten of accessoires is uitgesloten van de dekking. U ontvangt instructies over hoe u de producten of accessoires op uw kosten en risico op kunt sturen naar een BINATONE geautoriseerd reparatie centrum. Voor het verkrijgen van deze service, moet u includeren: (a) het product of accessoire; (b) het oorspronkelijke aankoopbewijs (bon), dat de datum, plaats en verkoper van het product omvat; (c) indien een garantiekaart is opgenomen in uw doos, een ingevulde garantiekaart met het serienummer van het product; (d) een schriftelijke beschrijving van het probleem; en, het belangrijkst; (e) uw adres en telefoonnummer.
Afvoeren van het toestel (milieu)
Geef het product aan het einde van de levensduur niet mee met het normale huisvuil. Lever het product in bij een inzamelplaats voor elektrische en elektrische apparatuur voor recycling. Het product, de gebruikershandleiding en/of de verpakking zijn voorzien van een recyclingsymbool.
Sommige onderdelen van het product kunnen opnieuw gebruikt worden als u ze bij een inzamelpunt inlevert. Door sommige onderdelen of grondstoffen van gebruikte producten te recyclen levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van het milieu.
Neem contact op met de plaatselijke overheid voor nadere informatie over inzamelpunten in uw omgeving.
EU-richtlijnen conformiteitsverklaring
De volgende CE-conformiteitsinformatie is van toepassing op Motorola-producten met een van de volgende CE-markeringen:
CE
Hierbij verklaart Binatone dat dit product in overeenstemming is met:
- De essentiële eisen en andere relevante bepalingen van RED-richtlijn 2014/53/EU
- Alle andere relevante EU-richtlijnen
- De conformiteitsverklaring kan worden verkregen op https://hubbleconnected.com/eu/eu-documents-of-conformity

PT

1. Instruções de segurança

Para evitar danos a sua audição, mantenha o volume em nível moderado. Evite escutar música em volume alto por longos períodos de tempo, isto pode causar dano permante a sua audição ou perda auditiva.
Não utilize este produto quando não for seguro para fazê-lo. Por exemplo, quando estiver conduzindo um veículo, pedalando, atravessando a rua, ou qualquer atividade que requeira sua atenção e capacidade auditiva.

2. Ajuda & mais

- **Solicitar ajuda:** Visite www.motorolastore.com/support ou visite www.verve.life para videos de ajuda, FAQs e mais.
- **Encontre acessórios em:** www.motorolastore.com ou www.verve.life

3. Informações gerais

Garantia Limitada de Produtos e Acessórios ("Garantia")
Obrigada por comprar um produto original Motorola produzido pela licenciada Binatone Electronics International LTD ("BINATONE").
O Que Esta Garantia Cobre?
Sujeito as seguintes exclusões, BINATONE informa que este produto original Motorola (Produto) ou acessório certificado (Acessório) vendidos em conjunto são produzidos livres de defeitos em materiais e fabricação sob uso normal pelo consumidor pelo período descrito abaixo. Esta Garantia é sua garantia exclusiva e não é transferível.
Quem é coberto?
Esta Garantia se extende somente ao primeiro usuário comprador, e não é transferível.
O que a BINATONE irá fazer?
BINATONE ou uma distribuidora autorizada a seu critério e dentro de um período comercial razoável, irá gratuitamente reparar ou susbstituir qualquer Produto ou Acessório que não esteja de acordo com esta Garantia.
Podemos utilizar equivalentes funcionais recondicionados/remodelados/usados ou novos Produtos, Acessórios ou partes.

Quais Outras Limitações Existem?
QUALQUER GARANTIA IMPLÍCITA, INCLUINDO SEM LIMITAÇÃO, AS GARANTIAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZAÇÃO E ADEQUAÇÃO A UMA FINALIDADE ESPECÍFICA, SERÁ LIMITADA À DURAÇÃO DESTA GARANTIA LIMITADA, DE OUTRO MODO, O REPARO OU SUBSTITUIÇÃO FORNECIDOS SOB ESTA GARANTIA LIMITADA EXPRESSA É O RECURSO EXCLUSIVO DO CONSUMIDOR E É FORNECIDO NO LUGAR DE TODAS AS OUTRAS GARANTIAS, EXPRESSAS OU IMPLÍCITAS. EM NENHUM EVENTO
A MOTOROLA OU A BINATONE DEVEM SER RESPONSABILIZADAS, SEJA EM CONTRATO OU DELITO (INCLUINDO NEGLIGÊNCIA) POR DANOS EM EXCESSO DO PREÇO DE COMPRA DO PRODUTO OU ACESSÓRIOS, OU POR QUAISQUER DANOS INDIRETOS, INCIDENTAIS, ESPECIAIS OU CONSEQÜENTES DE QUALQUER TIPO OU PERDA DE RECEITA OU LUCROS, PERDA DE NEGÓCIOS, PERDA DE INFORMAÇÃO OU OUTRA PERDA FINANCEIRA DECORRENTE OU RELACIONADA À CAPACIDADE OU INCAPACIDADE DE USAR OS PRODUTOS OU ACESSÓRIOS, NA MEDIDA EM QUE ESSES DANOS POSSAM SER NEGADOS POR LEI.
Algumas jurisdições não permitem a limitação ou exclusão de danos acidentais ou conseqüentes, ou a limitação da duração de uma garantia implícita, portanto, as limitações ou exclusões acima podem não se aplicar a você. Esta garantia lhe concede direitos legais específicos e você também pode ter outros direitos que variam de uma jurisdição para outra.

Produtos de Consumo	Um (2) ano a partir da data de compra do produto original por parte do primeiro consumidor comprador
Acessórios de Consumo	Noventa (90) dias a partir da data de compra dos acessórios originais por parte do primeiro consumidor comprador
Acessórios de Consumo Reparados ou Substituídos	O balanço da Garantia original ou por Noventa (90) dias a partir da data de retorno ao consumidor, a que for mais longa.

Fins comerciais ou sujeitar o Produto ou Acessório a uso ou condições anormais; ou (d) outros atos que não são culpa da MOTOROLA ou da BINATONE, estão excluídos da cobertura.
Uso de Produtos e Acessorios de marcas diferentes da Motorola. Defeitos ou danos que resultam da utilização de produtos e acessórios não certificados Motorola ou outros equipamentos periféricos estão excluídos da cobertura. Serviço não autorizado ou Modificação. Defeitos ou danos que resultam de assistência, teste, ajuste, instalação, manutenção, alteração, ou modificação por qualquer outro indivíduo que não seja MOTOROLA, BINATONE ou uma de suas unidades de serviço autorizado, estão excluídos desta cobertura.
Produtos alterados. Produtos ou Acessórios com (a) número de série ou etiqueta de data removidos, alterados ou obliterados; (b) selos alterados ou que apresentem evidência alteração; (c) números de série incompatíveis; ou (d) peças ou partes de marcas diferentes da Motorola, estão excluídos desta cobertura. Serviços de comunicação. Defeitos, danos, ou falhas em Produtos ou Acessórios devido a qualquer **serviço de comunicação** ou sinal que você pague para usar com os Produtos ou Acessórios estão excluídos desta cobertura. Você receberá instruções de como enviar os Produtos ou Acessórios sob sua conta e risco, para a Unidade de Reparo Autorizada da BINATONE. Para obter o serviço, você deve obrigatoriamente enviar: (a) o Produto ou Acessório; (b) a prova original da compra (recibo) que inclui a data, local e vendedor do Produto; (c) o cartão de garantia caso este estivesse incluso na caixa, um cartão de garantia completo com o número de série do Produto; (d) descrição por escrito do problema; e, acima de tudo; (e) seu endereço e telefone para contato.
Eliminação do dispositivo (ambiente)
No final da vida útil do produto não deve eliminá-lo com os resíduos domésticos normais. Coloque este produto num ponto de recolha para reciclagem de equipamento eléctrico e electrónico. O símbolo apresentado no produto, manual do utilizador e/ou embalagem fornece essa indicação.
Alguns dos materiais do produto podem ser reutilizados se os colocar num ponto de reciclagem. Ao reutilizar algumas peças ou matériasprimas de produtos usados, contribui de forma importante para a protecção do ambiente.
Contacte as autoridades locais caso necessite de informações relativamente aos pontos de recolha na sua área.
Declaração de Conformidade com as Diretrizes da União Européia
As seguintes informações de conformidade CE são aplicáveis aos produtos da Motorola que possuem uma das seguintes marcas CE:
CE
Por este meio, Binatone declara que este produto está em conformidade com:
- Os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva 2014/53/EU da RED
- Todas as outras Diretivas relevantes da UE
- A Declaração de Conformidade pode ser obtida em: https://hubbleconnected.com/eu/eu-documents-of-conformity

Aviso da FCC (Comissão Federal de Comunicações) aos usuários.
A declaração a seguir se aplica a todos os produtos que levam o logotipo da FCC e / ou o ID da FCC no rótulo do produto.
Este equipamento foi testado e está em conformidade com os limites para um dispositivo digital da Classe B, de acordo com a parte 15 das Regras da FCC. Veja 47 CFR Sec. 15.105 (b). Esses limites são projetados para fornecer proteção razoável contra interferência prejudicial em uma instalação residencial. Este equipamento gera, usa e pode irradiar energia de radiofreqüência e, se não for instalado e usado de acordo com as instruções, pode causar interferência prejudicial às comunicações de rádio. No entanto, não há garantia de que a interferência não ocorrerá em uma instalação especifica. Se este equipamento causar interferência prejudicial à recepção de rádio ou televisão, o que pode ser determinado ligando e desligando o equipamento, o usuário é encorajado a tentar corrigir a interferência através de uma ou mais das seguintes medidas:
- Reoriente ou reposicione a antena receptora.
- Aumente a distância entre o equipamento e o receptor.
- Conecte o equipamento a uma tomada em um circuito diferente daquele ao qual o receptor está conectado.
- Consulte o revendedor ou um técnico de rádio / TV experiente para obter ajuda.

Este dispositivo está em conformidade com a parte 15 das regras da FCC. A operação está sujeita às duas condições a seguir: (1) Este dispositivo não pode causar interferência prejudicial e (2) este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo interferência que possa causar operação indesejada. Veja 47 CFR Sec. 15.19 (a) (3). A Motorola não aprovou nenhuma alteração ou modificação neste dispositivo pelo usuário. Quaisquer alterações ou modificações podem anular a autoridade do usuário para operar o equipamento. Veja 47 CFR Sec. 15,21.
Aviso da Industry Canada aos usuários
Este dispositivo está em conformidade com os padrões RSS isentos de licença da Industry Canada. A operação está sujeita às duas condições a seguir: (1) Este dispositivo não pode causar interferência e (2) Este dispositivo deve aceitar qualquer interferência, incluindo interferências que possam causar operação indesejada do dispositivo. Veja RSS-Gen, Seção 8.4. Este dispositivo está em conformidade com os requisitos da ICES-003 para ITE Classe B (Equipamento de Tecnologia da Informação). CAN ICES-3 (B) / NMB-3 (B)
Este dispositivo atende aos requisitos da IC.

IT

1. Istruzioni di sicurezza

Per evitare danni all'udito, mantenere il volume a un livello moderato. Evitare l'ascolto di musica a volume elevato per periodi di tempo prolungati poiché ciò potrebbe causare danni permanenti all'udito o perdita dell'udito. Non utilizzare questo prodotto quando non è sicuro farlo. Ad esempio, mentre si guida un veicolo, si pedala, si attraversa una strada o quando si svolge qualsiasi attività che richiede l'attenzione e la capacità di sentire.

2. Supporto

- **Ricevi support:** Visita www.motorolastore.com/support o www.verve.life per video, FAQ's e molto altro.
- **Trova gli accessori su:** www.motorolastore.com o www.verve.life

3. Informazioni generali

Garanzia limitata di prodotti di consumo e accessori ("Garanzia")
Grazie per aver acquistato questo prodotto con marchio Motorola prodotto su licenza di Binatone Electronics International LTD ("BINATONE").
Cosa copre questa garanzia?
Fatte salve le esclusioni di seguito riportate, BINATONE garantisce che questo prodotto con il marchio Motorola ("Prodotto") o l'accessorio certificato ("Accessorio") venduto per l'uso con questo prodotto è privo di difetti di materiali e lavorazione in condizioni di normale utilizzo da parte del consumatore il periodo indicato di seguito. Questa garanzia è la vostra garanzia esclusiva e non è trasferibile.
Chi è coperto?
Questa garanzia si estende solo al primo acquirente consumatore e non è trasferibile.
Cosa farà BINATONE?
BINATONE o il suo distributore autorizzato, a propria discrezione e entro un termine ragionevole dal punto di vista commerciale, riparerà o sostituirà gratuitamente i Prodotti o gli Accessori non conformi alla presente Garanzia. Potremmo utilizzare prodotti, accessori o parti ricondizionati / rigenerati / usati o funzionalmente equivalenti.
Quali altre limitazioni ci sono?
QUALSIASI GARANZIA IMPLICITA, INCLUSA SENZA LIMITAZIONE LE GARANZIE IMPLICITE DI COMMERCIABILITÀ E IDONEITÀ PER UNO SCOPO PARTICOLARE, SARÀ LIMITATA ALLA DURATA DELLA PRESENTE GARANZIA LIMITATA, ALTRIMENTI LA RIPARAZIONE O LA SOSTITUZIONE FORNITE IN QUESTA GARANZIA LIMITATA ESPRESSA È L'ESCLUSIVO RIMEDIO DEL CONSUMATORE, E È FORNITO IN SOSTITUZIONE DI TUTTE LE ALTRE GARANZIE, ESPRESSE O IMPLICITE. IN NESSUN CASO NEL CASO IN CUI MOTOROLA O BINATONE FOSSERO RITENUTI RESPONSABILI, SIA IN CONTRATTO CHE IN FATTO (INCLUSA NEGLIGENZA) PER DANNI ECCEDENTI AL PREZZO DI ACQUISTO DEL PRODOTTO O DELL'ACCESSO O DI QUALSIASI DANNO INDIRETTO, ACCIDENTALE, SPECIALE O CONSEQUENZIALE DI QUALSIASI GENERE O PERDITA DI REDDITO O PROFITTI, PERDITE DI AFFARI, PERDITE DI INFORMAZIONI O ALTRE PERDITE FINANZIARIE DERIVANTI O CONNESSI CON LA CAPACITÀ O L'INCAPACITÀ DI UTILIZZARE I PRODOTTI O GLI ACCESSORI, QUESTI DANNI POSSONO ESSERE ESCLUSI DALLA LEGGE.
Alcune giurisdizioni non consentono la limitazione o l'esclusione di danni incidentali o consequenziali o la limitazione della durata di una garanzia implicita, pertanto le limitazioni o esclusioni di cui sopra potrebbero non essere applicabili. Questa garanzia conferisce diritti legali specifici e l'utente potrebbe anche avere altri diritti che variano da una giurisdizione all'altra.

Prodotti	Un (2) anno dalla data di acquisto originale del prodotto dell'acquirente.
Accessori	Novanta (90) giorni dalla data di acquisto originale del prodotto dell'acquirente.
Accessori e prodotti che vengono sostituiti	Saldo rimanente della garanzia originale o novanta (90) giorni dalla data di restituzione.

scopi commerciali o utilizzo del prodotto o l'accessorio in condizioni anomale; o (d) altri atti che non sono riconducibili a MOTOROLA o BINATONE, sono esclusi dalla copertura. L'utilizzo di prodotti e accessori di marca non Motorola. Difetti o danni risultanti dall'uso di Prodotti o Accessori non marchiati o certificati o altre apparecchiature periferiche sono esclusi dalla copertura. Riparazioni o modifiche non autorizzate. Difetti o danni derivanti da assistenza, test, regolazione, installazione, manutenzione, alterazione o modifica in qualsiasi modo da parte di soggetti diversi da MOTOROLA, BINATONE o dai suoi centri di assistenza autorizzati, sono esclusi dalla copertura.
Prodotti modificati. Prodotti o accessori con (a) numeri seriali o etichette data rimosse, alterate o obliterate; (b) sigilli rotti o che mostrano segni di manomissione; (c) numeri seriali della scheda non corrispondenti; o (d) alloggiamenti o parti non firmati o non di marca Motorola sono esclusi dalla copertura. Servizi di comunicazione. Difetti, danni o malfunzionamento di Prodotti o Accessori dovuti a qualsiasi servizio di comunicazione o segnale che è possibile sottoscrivere o utilizzare con i Prodotti o gli Accessori è escluso dalla copertura. Riceverai le istruzioni su come spedire i Prodotti o gli Accessori a tuo carico e rischio, a un centro di riparazione autorizzato BINATONE.
Per ottenere assistenza, è necessario includere: (a) il Prodotto o l'Accessorio; (b) la prova originale di acquisto (ricevuta) che include la data, il luogo e il venditore del Prodotto; (c) la documentazione di garanzia.
che include la data, il luogo e il venditore del Prodotto; (c) la documentazione di garanzia che è stata inclusa nella confezione che mostra il numero di serie del Prodotto; (d) una descrizione scritta del problema; e, soprattutto; (e) il tuo indirizzo e numero di telefono.
Smaltimento del dispositivo (ambiente)
Alla fine della vita di servizio del prodotto, non bisogna smaltirlo con i normali rifiuti domestici. Portare questo prodotto a un punto di raccolta per il riciclo di apparecchi elettrici ed elettronici. Il simbolo sul prodotto, sulla guida utente e/o sullo scatolo lo indica.
Alcuni dei materiali di questo prodotto possono essere riutilizzati se vengono portati a un punto per il riciclaggio. Riutilizzando alcune parti o materie prime dei prodotti usati si dà un importante contributo alla protezione dell'ambiente.
Se si ha bisogno di ulteriori informazioni sui punti di raccolta nella propria zona, contattare le autorità locali.
Dichiarazione di conformità alle direttive dell'Unione europea.
Le seguenti informazioni sulla conformità CE sono applicabili ai prodotti Motorola che presentano uno dei seguenti marchi CE:
CE
Con la presente, Binatone dichiara che questo prodotto è conforme a:
- I requisiti essenziali e altre disposizioni pertinenti della direttiva RED 2014/53 / UE
- Tutte le altre direttive UE pertinenti
- La Dichiarazione di conformità può essere ottenuta all'indirizzo https://hubbleconnected.com/eu/eu-documents-of-conformity

DE

1. Sicherheitshinweise

Um Hörschäden zu vermeiden, halten Sie die Lautstärke auf einem moderaten Niveau. Vermeiden Sie es, Musik über längere Zeit mit hoher Lautstärke zu hören, da dies zu dauerhaften Hörschäden oder Hörverlust führen kann. Verwenden Sie dieses Produkt nicht, wenn dies nicht sicher ist. Zum Beispiel beim Fahren eines Fahrzeugs, beim Radfahren, beim Überqueren einer Straße oder bei anderen Aktivitäten, die Ihre Aufmerksamkeit und Hörfähigkeit erfordern.

2. Hilfe & mehr

- **Hilfe erhalten:** Besuchen Sie www.motorolastore.com/support oder besuchen Sie www.verve.life für Hilfevideos, FAQs und mehr.
- **Zubehör finden Sie unter:** www.motorolastore.com oder www.verve.life

3. Allgemeine Information

Beschränkte Garantie für Verbraucherprodukte und Zubehör ("Garantie")
Vielen Dank für den Kauf dieses Motorola-Produkts, das unter Lizenz von Binatone Electronics International LTD ("BINATONE") hergestellt wurde.
Was deckt diese Garantie ab?
Vorbehaltlich der nachstehenden Ausschlüsse gewährleistet BINATONE, dass dieses Motorola - Produkt ("Produkt") oder zertifiziertes Zubehör ("Zubehör") für die Verwendung mit diesem Produkt verkauft wurde, das unter normalen Gebrauchsbedingungen für den Benutzer frei von Material - und Verarbeitungsfehlern ist der unten beschriebene Zeitraum. Diese Garantie ist Ihre exklusive Garantie und nicht übertragbar.
Wer ist abgedeckt?
Diese Garantie gilt nur für den ersten Käufer und ist nicht übertragbar.
Was wird BINATONE tun?
BINATONE oder sein autorisierter Distributor repariert oder ersetzt nach eigenem Ermessen und innerhalb einer wirtschaftlich angemessenen Zeit kostenlos Produkte oder Zubehörteile, die dieser Garantie nicht entsprechen. Wir können funktionell äquivalente überholte / generalüberholte / gebrauchte oder neue Produkte, Zubehörteile oder Teile verwenden.
Welche anderen Einschränkungen gibt es?
JEGLICHE STILLSCHWEIGENDE GEWÄHRLEISTUNG, EINSCHLIESSLICH OHNE EINSCHRÄNKUNG DER STILLSCHWEIGENDEN GEWÄHRLEISTUNG DER MARKTGÄNGIGKEIT UND EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK, SIND AUF DIE DAUER DIESER BESCHRÄNKTEN GEWÄHRLEISTUNG BESCHRÄNKT, ANDERS IST DIE UNTER DIESER EXPLIZITEN BESCHRÄNKTEN GARANTIE BEREITGESTELLTE REPARATUR ODER DER AUSTAUSCH DAS AUSSCHLIESSLICHE RECHTSMITTEL DES VERBRAUCHERS, UND ALLE ANDEREN GEWÄHRLEISTUNGEN, AUSDRÜCKLICH ODER STILLSCHWEIGEND, WERDEN ANGEBOTEN., IN KEINEN FALL MÜSSEN MOTOROLA ODER BINATONE HAFTBAR SEIN, AUCH IM VERTRAG ODER AM GERICHTSHOF (EINSCHLIESSLICH DER FAHRLÄSSIGKEIT) FÜR SCHÄDEN, DIE ÜBER DEM KAUFPREIS DES PRODUKTS ODER DES ZUBEHÖRS GELTEN, ODER FÜR INDIREKTE, ZUFÄLLIGE, SPEZIELLE ODER FOLGESCHÄDEN JEDWEDER ART ODER VERLUST VON EINKOMMEN ODER GEWINNE, GESCHÄFTSVERLUSTE, INFORMATIONSVERLUSTE ODER SONSTIGE FINANZIELLE VERLUSTE, DIE SICH AUS ODER IN VERBINDUNG MIT DER FÄHIGKEIT ODER UNABHÄNGIGKEIT DER NUTZUNG DER PRODUKTE ODER DES ZUBEHÖRS IM RAHMEN DIESER SCHÄDEN ERGEBEN, KÖNNEN GESETZLICH ABGELEITET WERDEN.
In einigen Gerichtsbarkeiten ist die Begrenzung oder der Ausschluss von Neben- oder Folgeschäden oder die Begrenzung der Dauer einer stillschweigenden Gewährleistung nicht zulässig. Daher gelten die oben genannten Einschränkungen oder Ausschlüsse möglicherweise nicht für Sie. Diese Garantie gibt Ihnen bestimmte gesetzliche Rechte, und Sie können auch andere Rechte haben, die von einem Rechtskreis zum anderen variieren.

Verbrauch-erprodukte	Ein (2) Jahr ab dem Datum des ursprünglichen Kaufs der Produkte durch den ersten Käufer des Produkts
Verbraucher Zubehör	Neunzig (90) Tage ab dem Datum des Kaufs des Zubehörs durch den ersten Käufer des Produkts
Verbrauch-sprodukte /-zubehör, die repariert oder ersetzt werden	Der Restbetrag der ursprünglichen Garantie oder 90 Tage ab dem Datum, das an den Verbraucher zurückgesandt wird, je nachdem, welcher Zeitraum länger ist.

Kommerzielle Zwecke oder die Nutzung des Produkts oder Zubehörs für anormale Nutzung oder Bedingungen; oder (d) andere Handlungen, die nicht MOTOROLA oder BINATONE zuzuschreiben sind, sind von der Deckung ausgeschlossen. Verwendung von Produkten und Zubehör anderer Marken als Motorola. Defekte oder Schäden, die durch die Verwendung von nicht von Motorola stammenden oder zertifizierten Produkten oder Zubehör oder anderen Peripheriegeräten entstehen, sind von der Deckung ausgeschlossen.
Nicht autorisierter Service oder Modifikation. Defekte oder Schäden, die durch Servicearbeiten, Tests, Einstellungen, Installation, Wartung, Änderung oder Änderung in irgendeiner Weise durch eine andere Person als MOTOROLA, BINATONE oder deren autorisierte Servicezentren entstehen, sind von der Deckung ausgeschlossen. Geänderte Produkte. Produkte oder Zubehörteile mit (a) Seriennummern oder Datumsmarken, die entfernt, verändert oder unkenntlich gemacht wurden; (b) beschädigte Dichtungen oder Anzeichen von Manipulation; (c) nicht übereinstimmende Platinenseriennummern; oder (d) nicht konforme oder nicht von Motorola stammende Gehäuse oder Teile sind von der Deckung ausgeschlossen. Kommunikationsdienste. Defekte, Schäden oder der Ausfall von Produkten oder Zubehör aufgrund von Kommunikationsdiensten oder -signalen, die Sie abonnieren oder mit den Produkten oder Zubehörteilen verwenden, ist vom Schutz ausgeschlossen. Sie erhalten Anweisungen zum Versand der Produkte oder des Zubehörs auf Ihre Kosten und Gefahr, an ein von BINATONE autorisiertes Reparaturzentrum. Um Service zu erhalten, müssen Sie Folgendes haben: (a) das Produkt oder Zubehör; (b) den Original-Kaufbeleg (Quittung), der Datum, Ort und Verkäufer des Produkts enthält, (c) wenn eine Garantiekarte in Ihrer Verpackung enthalten war, eine ausgefüllte Garantiekarte mit der Seriennummer des Produkts; (d) eine schriftliche Beschreibung des Problems; und am wichtigsten; (e) Ihre Adresse und Telefonnummer.
Entsorgung des Geräts (Umwelt)
Am Ende des Produktlebenszyklus dürfen Sie dieses Gerät nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgen. Bringen Sie dieses Produkt für das Recycling der elektrischen und elektronischen Bauteile zu einer Sammelstelle. Dies wird durch das Symbol auf dem Produkt, in der Bedienungsanleitung und/ oder auf der Verpackung angegeben Einige der Produktmaterialien können wiederverwendet werden, wenn Sie das Produkt zu einer Sammelstelle bringen. Durch die Wiederverwendung einiger Teile oder Rohmaterialien von gebrauchten Produkten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz der Umwelt.
Bitte wenden Sie sich an Ihre lokalen Behörden, wenn Sie mehr Informationen über die Sammelstellen in Ihrer Gegend benötigen.
Richtlinienerklärung der Europäischen Union
Die folgenden Informationen zur CE-Konformität gelten für Motorola-Produkte, die eines der folgenden CE-Zeichen tragen:
CE
Hiermit erklärt Binatone, dass dieses Produkt übereinstimmt mit:
- Den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der RED-Richtlinie 2014/53 / EU
- Allen anderen relevanten EU-Richtlinien
- Die Konformitätserklärung kann unter https://hubbleconnected.com/eu/eu-documents-of-conformity

FR

1. Consignes de sécurité

Pour éviter les dommages auditifs, maintenez le volume à un niveau modéré. Évitez d'écouter de la musique à des niveaux de volume élevés pendant des périodes prolongées car cela pourrait causer des dommages auditifs permanents ou une perte auditive.
N'utilisez pas ce produit lorsqu'il est dangereux de le faire. Par exemple, en conduisant un véhicule, en faisant du vélo, en traversant une route ou toute autre activité nécessitant votre attention et votre capacité d'écoute.

2. Aide et plus

- **Obtenir de l'aide:** Visitez www.motorolastore.com/support ou visitez www.verve.life pour obtenir des vidéos d'aide, des FAQ et plus encore.
- **Trouver des accessoires à:** www.motorolastore.com ou www.verve.life

3. Informations générales

Garantie limitée des produits et accessoires de consommation ("Garantie")
Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit de marque Motorola fabriqué sous licence par Binatone Electronics International LTD («BINATONE»).
Que couvre cette garantie?
Sous réserve des exclusions ci-dessous, BINATONE garantit que ce produit de marque Motorola («Produit») ou accessoire certifié («Accessoire») vendu pour être utilisé avec ce produit a été fabriqué pour être exempt de défauts de matériaux et de fabrication la période décrite ci-dessous. Cette garantie est votre garantie exclusive et n'est pas transférable.
Qui est couvert?
Cette garantie ne s'applique qu'au premier acheteur consommateur et n'est pas transférable.
Que fera BINATONE?
BINATONE ou son distributeur autorisé à son gré et dans un délai commercialement raisonnable, réparera ou remplacera sans frais tout produit ou accessoire non conforme à cette garantie. Nous pouvons utiliser des produits, accessoires ou pièces reconditionnés / remis à neuf / d'occasion, fonctionnellement équivalents ou neufs.
Quelles autres limites y a-t-il?
TOUTE GARANTIE IMPLICITE, Y COMPRIS, SANS S'Y LIMITER, LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER EST LIMITÉE À LA DURÉE DE CETTE GARANTIE LIMITÉE, SI LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT FOURNI DANS LE CADRE DE CETTE GARANTIE LIMITÉE EXPRESSE EST LE RECOURS EXCLUSIF DU CONSOMMATEUR. EST FOURNI EN REMPLACEMENT DE TOUTES LES AUTRES GARANTIES, EXPRESSES OU IMPLICITES. EN AUCUN CAS MOTOROLA OU BINATONE NE PEUT ÊTRE TENUE RESPONSABLE, CONTRACTUELLEMENT OU DÉLICTUELLEMENT (Y COMPRIS LA NÉGLIGENCE) DE DOMMAGES SUPPLÉMENTAIRES AU PRIX D'ACHAT DU PRODUIT OU DE L'ACCESSOIRE, OU DE TOUT DOMMAGE INDIRECT, ACCIDENTEL, SPÉCIAL OU CONSÉCUTIF DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT, OU PERTE DE REVENU OU PROFITS, PERTES D'ACTIVITÉS, PERTE D'INFORMATIONS OU AUTRES PERTES FINANCIÈRES DÉCOULANT DE LA CAPACITÉ OU DE L'IMPOSSIBILITÉ D'UTILISER LES PRODUITS OU ACCESSOIRES DANS LA MESURE OÙ CES DOMMAGES PEUVENT ÊTRE EXCLUS DE LA LOI.
Certaines juridictions n'autorisent pas la limitation ou l'exclusion des dommages accessoires ou indirects, ou la limitation de la durée d'une garantie implicite, de sorte que les limitations ou exclusions ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques, et vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'une juridiction à l'autre.

Produits de consommation	Un (2) an à compter de la date d'achat original du produit par le premier acheteur du produit
Accessoires de consommation	Quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date d'achat original des accessoires par le premier acheteur consommateur du produit
Les accessoires de consommation qui sont réparés ou remplacés	Le solde de la garantie d'origine ou pour quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date de retour au consommateur, selon la période la plus longue.

à des fins commerciales ou en soumettant le produit ou l'accessoire à une utilisation ou à des conditions anormales; ou (d) d'autres actes qui ne sont pas la faute de MOTOROLA ou BINATONE, sont exclus de la couverture.
Utilisation de produits et d'accessoires de marque autre que Motorola. Les défauts ou dommages résultant de l'utilisation de produits ou d'accessoires de marque ou non-Motorola ou d'autres équipements périphériques sont exclus de la garantie.
Service non autorisé ou modification. Les défauts ou dommages résultant du service, des tests, du réglage, de l'installation, de la maintenance, de la modification ou de toute modification par une personne autre que MOTOROLA, BINATONE ou ses centres de service autorisés sont exclus de la garantie.
Produits modifiés. Produits ou accessoires avec (a) des numéros de série ou des étiquettes de date qui ont été enlevés, modifiés ou oblitérés; b) des sceaux brisés ou présentant des signes de manipulation; (c) les numéros de série des cartes non concordantes; ou (d) les boîtiers ou pièces de marque non conformes ou non Motorola sont exclus de la garantie. Services de communication. Les défauts, les dommages ou la défaillance des Produits ou des Accessoires dus à un service de communication ou à un signal que vous pouvez souscrire ou utiliser avec les Produits ou les Accessoires sont exclus de la garantie. Vous recevrez des instructions sur la façon d'expédier les produits ou les accessoires à vos frais et risques, à un centre de réparation agréé BINATONE. Pour obtenir un service, vous devez inclure: (a) le produit ou l'accessoire; (b) la preuve d'achat originale (reçu) qui comprend la date, le lieu et le vendeur du produit; (c) si une carte de garantie était incluse dans votre boîte, une carte de garantie remplie indiquant le numéro de série du produit; (d) une description écrite du problème; et, surtout; (e) votre adresse et numéro de téléphone.
Élimination de l'appareil (environnement)
À la fin du cycle de vie de ce produit, ne le jetez pas aux vidanges. Rapportez ce produit à un centre de collecte pour le recyclage d'équipements électriques et électroniques. Ceci est indiqué par ce symbole sur le produit, dans le guide de l'utilisateur et/ou sur la boîte. Certains matériaux peuvent être réutilisés si vous les rapportez à un centre de recyclage. En permettant la réutilisation de certaines pièces ou matières premières d'appareils hors d'usage, vous contribuerez de façon importante à la protection de l'environnement.
Veuillez vous adresser aux autorités locales pour plus d'informations concernant les points de collecte de votre région.
Déclaration de conformité aux directives de l'Union européenne
Les informations de conformité CE suivantes sont applicables aux produits Motorola portant l'une des marques CE suivantes:
CE
Par la présente, Binatone déclare que ce produit est conforme à:
- Les exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la Directive RED 2014/53/EU
- Toutes les autres directives pertinentes de l'EU
- La déclaration de conformité peut être obtenue sur https://hubbleconnected.com/eu/eu-documents-of-conformity

Avis de la FCC aux utilisateurs
La déclaration suivante s'applique à tous les produits portant le logo FCC et / ou l'identification FCC sur l'étiquette du produit.
Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Voir 47 CFR Sec. 15.105 (b). Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement cause des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en allumant et en allumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger l'interférence par une ou plusieurs des mesures suivantes:
- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Connectez l'équipement à une prise d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Consulter le revendeur ou un technicien radio / TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes: (1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences susceptibles de provoquer opération indésirable. Voir 47 CFR Sec. 15.19 (a) (3). Motorola n'a approuvé aucune modification ou modification apportée à cet appareil par l'utilisateur. Toute modification ou modification pourrait annuler l'autorité de l'utilisateur à utiliser l'équipement. Voir 47 CFR Sec. 15.21.
Avis d'Industrie Canada aux utilisateurs
Cet appareil est conforme aux normes RSS exemptes de licence d'Industrie Canada. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes: (1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences et (2) Cet appareil doit accepter toute interférence, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement indésirable de l'appareil.
Voir RSS-Gen, section 8.4. Cet appareil est conforme aux exigences ICES-003 pour les équipements informatiques de classe B (ITE). CAN ICES-3 (B) / NMB-3 (B) Cet appareil répond aux exigences IC.

SV

1. Säkerhetsanvisningar

För att undvika hörselskador, behåll volymen på en måttlig nivå. Undvik att lyssna på musik på höga volymer under längre perioder eftersom det kan orsaka permanent hörselskada eller hörselnedsättning.
Använd inte produkten när det är osäkert att göra det. Till exempel när du kör ett fordon, cyklar, korsar en väg eller någon aktivitet som kräver din uppmärksamhet och förmåga att höra.

2. Hjälp och mera

- **Få hjälp:** Besök www.motorolastore.com/support eller besök www.verve.life för hjälpvideor, vanliga frågor med mera .
- **Hitta tillbehör på:** www.motorolastore.com eller på www.verve.life

3. Allmän information

Konsumentprodukter och tillbehörs begränsade garanti ("Garanti")
Tack för att du har köpt denna Motorola märkesprodukt som tillverkats under licens av Binatone Electronics International LTD ("BINATONE").
Vad täcker denna garanti?
Med förbehåll för de undantag som anges nedan så garanterar BINATONE att denna Motorola märkesprodukt ("Produkt") eller certifierat tillbehör ("Tillbehör") som säljs för användning med denna produkt som den tillverkat för att vara fri från defekter i material och utförande under normal konsumtion för perioden markerad nedan. Denna garanti är din exklusiva garanti och kan inte överföras.
Vem är täckt?
Denna garanti sträcker sig endast till den första konsumentköparen och kan inte överföras.
Vad ska BINATONE göra?
BINATONE eller dess auktoriserade distributör, efter